

## Distanz Walfischbai - Kapstadt

729 Seemeilen

**Ankunft:** ca. 16.30 Uhr

**Letzter Einschiffungstermin  
am 17.01.:** 21.15 Uhr

**Abfahrt am 17.01.:** 23.00 Uhr

**Sonnenaufgang:** 05.58 Uhr

**Sonnenuntergang:** 20.00 Uhr

## AKTUELLES

### Sicherheit!

Wir möchten Sie eindringlich darauf hinweisen, dass Sie bei Ihrem Landgang auf Ihre Wertgegenstände aufpassen sollten bzw. gar nicht erst mit an Land nehmen. **Vor Taschendieben wird gewarnt.**

### Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie Ihren **Bordausweis**.

### Wetter am Abend

20 - 23°C, klar

### MS Artania via Satellit

+870 773 936 366

**Liegeplatz:** E-Berth

### Unsere Agentur

Private Safaris  
Thembelihle Buthelezi  
(englischsprachig)  
Tel.: +264 81 165 3004

### Währung

Südafrikanische Rand (ZAR)  
1,- EUR = ca. 16,- ZAR  
10,- ZAR = ca. 0,60 EUR

# TAGESPROGRAMM

## Dienstag, 14. Januar 2020

### Kapstadt / Südafrika

### Wichtiger Hinweis!

Es ist nicht erlaubt folgende Dinge von Bord mit an Land zu nehmen  
- bitte beachten Sie dies auch für alle weiteren Südafrikanischen Häfen:

- ◆ Tierische Produkte jeglicher Art, also auch keine Nahrungsmittel die tierische Produkte enthalten!
- ◆ Pflanzen, Früchte und Gemüse
- ◆ Insekten
- ◆ Honig und Honigprodukte

## EINREISEFORMALITÄTEN FÜR SÜDAFRIKA

Heute werden alle Gäste zu einer persönlichen Passkontrolle seitens der örtlichen Behörden in das Hafenterminal gebeten.

Dafür benötigen Sie Ihren Bordausweis und Ihren Reisepass.

Bitte beachten Sie folgende Einteilung nach Decks:

- 17.00 - 17.45** für alle Gäste von Deck 7 und 8  
**17.45 - 18.30** für alle Gäste von Deck 4 und 5  
**18.30 - 19.15** für alle Gäste von Deck 2 und 6

Nach der Passkontrolle können Sie entweder direkt für einen privaten Landgang an Land bleiben oder Sie kehren wieder zurück an Bord. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie nach der Passkontrolle zurück an Bord kommen, erst wieder das Schiff verlassen können, wenn die gesamte Passkontrolle beendet ist. Dieser Zeitpunkt wird Ihnen über Bordlautsprecher mitgeteilt.

## VORMITTAG AN BORD

- 08.30 **Fit in den Tag!** Starten Sie sportlich in den Tag und machen Sie mit beim Fröhnsport mit Richard am Pool / Deck 9.
- 09.15 Bordkino / Deck 3: „**Danke für diese schöne Reise**“  
Bordpfarrer **Rolf Haller** lädt Sie herzlich zu einem **ökumenischen Abschiedsgottesdienst** ein. Die musikalische Begleitung erfolgt durch den Artania Gästechor und Elzbieta Kalvelage.
- 10.05 **Shuffleboard!** Das beliebte Kreuzfahrerspiel erwartet Sie auch heute wieder bei Chris an der Phoenix Lounge / Deck 5.



ARTANIA

- 10.05 Atlantik Lounge / Deck 3: „**Kapstadt, Südafrika - Metropole zwischen Tafelberg und Waterfront**“  
Ein landeskundlicher Vortrag Ihrer Bordlektorin Katharina Bahlcke.  
Dieser Vortrag wird auch auf TV-Kanal 46 übertragen.
- 11.00 **Bridge-Treff!** Alle Bridge-Spieler treffen sich im Jamaika Club (Bibliothek) / Deck 3.
- 11.00 - 12.00 Kopernikus Bar / Deck 8 (wetterabhängig):

## Stadl Frührschoppen!

**DeeJay Sven** unterhält Sie mit Musik zum Mitsingen und Mitschunkeln!

Dazu gibt es von 11.00 - 12.00 Uhr **Freibier!**

Das Küchenteam hat für Sie **bayrische Spezialitäten**  
zur Stärkung vorbereitet!

Ihr Barteam empfiehlt dazu einen **Williams Loerch** für € 3,-.

Während des Frührschoppens, um ca. 11.15 Uhr,  
wird die **Seekarte dieser Reise** verlost! Bitte bringen Sie Ihre Lose mit.

- 11.15 Bordkino / Deck 3: **Mission Mond - Eine Geschichte des Apollo-Programms**  
**Special: Die Spur der Steine!** Die Astronauten des Apollo-Programms brachten mehr als 380 kg Mondgestein mit. Wie arbeiteten die Astronauten auf dem Mond, um diese Fülle an Material zu sammeln? Mit welchen Schwierigkeiten hatten sie dabei zu kämpfen und was passierte mit dem Material nach ihrer Rückkehr zur Erde? Der Raumfahrtshistoriker Stephan Hillenbrand präsentiert Ihnen in seinem heutigen Special die spektakulärsten Funde des Apollo-Programms.

### NACHMITTAG AN BORD

- 14.30 Pazifik Lounge / Deck 9: **Leidenschaft von Kopf bis Fuß!**  
Ihr Tanzlehrer Richard lädt heute noch einmal ein zum Abschieds-Tanzkurs!
- 14.30 **Skat-Treffen & Siegerehrung!** Alle **Skat-Spieler** treffen sich in der Bodega Bar / Deck 3 auf eine letzte Runde dieser Reise. Außerdem findet die Siegerehrung der Turniere mit Chris statt.
- 15.00 **Dart!** Treffen Sie ins Schwarze mit Chris an der Phoenix Lounge / Deck 5.

### ABENDPROGRAMM

- 17.30 - 19.00 **Happy Hour!** Sie erhalten die Cocktails & Longdrinks aus der Barkarte in allen Bars zum halben Preis. Dieses Angebot gilt nicht für die Tagescocktails.
- 19.30 - 22.00 Harry's Bar / Deck 3: **Elzbieta Kalvelage** unterhält Sie mit klassischen Melodien am Piano.
- 20.30 - 23.00 Casablanca Bar / Deck 3: Genießen Sie einen musikalischen Abend mit dem **Duo „Chocolate“!**
- 21.00 - 23.30 Pazifik Lounge / Deck 9: Schwingen Sie das Tanzbein zur Live-Musik Ihrer **Spirit Band!**
- Ab 21.00 Phoenix Bar / Deck 4 (wetterabhängig):  
Genießen Sie den Abend unter dem Sternenhimmel von Kapstadt!  
Schwingen Sie das Tanzbein zur Musik von Ihrem **DeeJay Sven!**



## TAGESCOCKTAILS

**Flying Kangaroo** (alkoholisch)  
zum Preis von nur € 3,70  
(Smirnoff Vodka, Bacardi,  
Galliano, Kokossirup, Orangen-,  
Ananassaft, Sahne)

**Fresh Mist** (alkoholfrei)  
zum Preis von nur € 2,50  
(Grapefruitsaft, Himbeersirup,  
Sprite)

## DIGESTIF

Gönnen Sie sich einen **Lepanto**  
**Grand Reserva** für € 4,50 in  
einer unserer Bars!

## LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar von  
22.00 - 23.00 Uhr köstliche  
**Artania Currywurst!**

## KINO & FERNSEHEN

Um **20.30 Uhr** zeigen wir Ihnen  
im Bordkino / Deck 3 einen  
Kinofilm. Informationen dazu  
und zu den fortlaufenden  
Filmen und Dokumentationen  
im TV entnehmen Sie bitte  
dem TV-Kanal 3.

Kanal 4, 5, 6 & 7:

**Dokumentation & Spielfilme**

TV-Kanal 45 / Folge 245:

**Verrückt nach Meer**

„Der Teufelsgeiger von Danzig“

21.15 Atlantik Lounge / Deck 3:



**Le Carrousel**  
Cabaret, Varieté

Eine Zirkusrevue der Spitzenklasse.  
Bestückt mit Tanz, Musik, Artistik und Magie,  
erzählen wir von den Freuden und Leiden  
der Zirkusleute und des fahrenden Volkes.  
In der Manege. Ihr MS Artania Showensemble  
in Begleitung unserer MS Artania Showband

Diese Show wird auch im Bordfernsehen auf Kanal 46 übertragen.

## DANKESCHÖN-BRIEFUMSCHLÄGE

Sie erhalten vier Briefumschläge auf Kabine mit den Aufdrucken  
1. Restaurant, 2. Housekeeping, 3. Küche und 4. „für die unsichtbaren  
Geister“. Wenn Sie mit den Leistungen unseres Personals zufrieden waren  
und dies mit einem Trinkgeld zum Ausdruck bringen möchten, können Sie  
gerne diese Umschläge hierfür verwenden. Wenn Sie mit dem Service zufrie-  
den sind, empfehlen wir Ihnen einen Betrag je Gast und Tag zwischen € 4,-  
bis € 5,-. An der Rezeption auf Deck 2 ist eine Box bereitgestellt, wo Sie diese  
Umschläge einwerfen können oder **Sie übergeben diese persönlich.**

## VERLOSUNG DER SEEKARTE DIESER REISE

Möchten Sie ein ganz besonderes nautisches Souvenir dieser Reise mit nach  
Hause nehmen? Im Rezeptionsbereich / Deck 2 ist die von der Besatzung  
künstlerisch verschönerte Seekarte dieser Kreuzfahrt ausgestellt. Sie wird  
heute Vormittag beim Stadl-Frühshoppen verlost. An der Rezeption erhalten  
Sie noch bis 10.30 Uhr 1 Los für € 5,- oder 3 Lose für € 10,-. Der Erlös kommt  
dem Artania Crew Welfare Fonds zugute (Fonds für das Wohlbefinden der  
Besatzung).

## WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

<b>MS Amadea</b>	São Francisco do Sul / Brasilien
<b>MS Amara</b>	Kurs Îles des Saintes / Guadeloupe
<b>MS Albatros</b>	Auf See, Kurs Puntarenas / Costa Rica
<b>MS Deutschland</b>	fährt zur Zeit als MS World Odyssey, Honolulu / Hawaii / United States

## FRAGEBOGEN

Sie erhalten mit diesem Tagesprogramm einen Fragebogen zu diesem Weltreiseabschnitt auf Ihre Kabine. Wir bitten Sie, den Bogen auszufüllen und in den dafür vorgesehenen Briefkasten an der Rezeption / Deck 2 einzuwerfen.

## BORDBOUTIQUE / DECK 3

Letzte Chance, denn Morgen hat die Bordboutique aus zollrechtlichen Gründen geschlossen - Haben Sie schon ein Andenken an Ihre Reise oder ein kleines Mitbringsel für die Daheimgebliebenen oder ein "Dankeschön" für Ihren Blumengießer? Wie wäre es mit unserer Bordtasche für € 9,90 oder mit einem Duft aus unserem Duftangebot: 1 Duft für € 19,90 oder 3 Düfte für € 49,90. Ihr Boutique-Team berät Sie gerne und packt Ihre Geschenke auch gerne für Sie ein.

## ARTANIA SPA / DECK 9

**Ampullen-Crashkur!** Nachdem Sonne, Wind und Meer die Haut strapaziert haben, sollten die Feuchtigkeitsspendende wieder aufgefüllt werden. Dies geht am besten mit einer Ampullen-Crashkur. Nach der Reinigung und einem sanften Peeling werden mehrere feuchtigkeitsspendende Ampullen mit sanften Wellenbewegungen in die Haut eingearbeitet. Spüren Sie sofort ein deutlich angenehmeres Hautgefühl.  
Ca. 20 Min. für € 35,-

## RESTAURANTZEITEN

06.30 - 07.00	<b>Early Bird</b>	Pazifik Lounge / Deck 9
07.00 - 09.00	<b>Frühstücks-Buffer</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
07.00 - 10.00	<b>Frühstücks-Buffer</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
07.30 - 09.30	<b>Frühstücks-Buffer</b>	Restaurant Artania / Deck 3
10.00 - 10.30	<b>Langschläfer-Frühstück</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	<b>Bouillon</b>	Phoenix Bar / Deck 4
12.30 - 14.00	<b>Mittagessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
15.30 - 16.30	<b>Tee- und Kaffeestunde</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
17.30 - 19.00	<b>Happy Hour</b>	in allen Bars
18.00 - 20.30	<b>Abendessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
22.00 - 23.00	<b>Late-Night-Snack</b>	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	<b>Frankfurter Würstchen</b>	Pazifik Lounge / Deck 9

## BARZEITEN

<b>Harry's Bar &amp; Casablanca Bar</b>	09.00 - 01.00 Uhr	Deck 3
<b>Bodega Bar</b>	18.00 - 24.00 Uhr	Deck 3
<b>Phoenix Bar</b>	09.00 - 24.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 4
<b>Kopernikus Bar</b>	10.00 - 18.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 8
<b>Pazifik Lounge</b>	ab 08.30 Uhr	Deck 9

## ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Rezeption</b>	24-Stunden	Deck 2	Tel. 2800
<b>Bordreisebüro</b>	09.30 - 10.30 Uhr	15.30 - 16.30 Uhr	Deck 2 Tel. 2881
<b>Phoenix Information</b>	09.30 - 10.30 Uhr	16.30 - 17.30 Uhr	Deck 2 Tel. 2904
<b>Kreuzfahrtberatung</b>	09.30 - 10.30 Uhr		Deck 3 Tel. 3818
<b>Gold-, Silber-Service</b>	09.30 - 10.30 Uhr		Deck 3 Tel. 3800
<b>Fotoshop</b>	09.00 - 12.00 Uhr	19.00 - 22.30 Uhr	Deck 3 Tel. 3820
<b>Videoshop</b>	11.00 - 12.00 Uhr		Deck 3 Tel. 3820
<b>Boutique</b>	09.00 - 16.30 Uhr		Deck 3 Tel. 3803
<b>SPA</b>	08.00 - 20.00 Uhr		Deck 9 Tel. 8892
<b>Sauna Herren</b>	09.00 - 11.00 Uhr		Deck 9
<b>Sauna Damen</b>	11.00 - 13.00 Uhr		Deck 9
<b>Sauna gemischt</b>	13.00 - 20.00 Uhr		Deck 9
<b>Fitnessraum</b>	24 Stunden		Deck 9
<b>Jacuzzi / Pool</b>	07.00 - 20.00 Uhr		Deck 8/9
<b>Schiffsarzt / Hospital</b>	09.30 - 11.00 Uhr	17.00 - 18.00 Uhr	Deck 1 Tel. 1997
<b>Notfall</b>	24 Stunden		Tel. 2800

Ihr MS Artania Team wünscht Ihnen einen interessanten Abend in Kapstadt!

